

ACAD VOIX ACADIENNE

Le seul journal de langue française à l'Île-du-Prince-Édouard

SUMMERSIDE (Î.-P.-É.)

15^e ANNÉE NO 20 LE MERCREDI 17 JANVIER 1990

30 CENTS

La coopérative funéraire de Summerside est prête



Par Jacinthe Laforest

La construction de la «East Prince Funeral Coop» est à peine complétée et l'établissement est déjà en service. En effet, deux funérailles ont eu lieu jusqu'à présent et tout s'est bien déroulé. La East Prince Funeral Coop est située au coin de Pope Road et Greenwood Drive. L'édifice est très élégant, autant de l'extérieur que de l'intérieur. Les couleurs, dans les tons de gris et de rouge vin, sont appropriées, sans pour autant être déprimantes.

Les intéressés sont invités à se rendre à l'ouverture officielle de la coopérative, le 21 janvier en après midi, pour visiter les lieux et rencontrer les membres du conseil d'administration, présidé par M. Gilles Michaud. Un total de près de 500 personnes sont membres de la coopérative funéraire Prince est.★

Sommaire

Entente de coopération au CPMM	p. 2
Nouvel agent bilingue	p. 2
Une bonne nouvelle pour Summerside	p. 3
Éditorial:	
Retour des enfants prodiges	p. 4
Le passé, le présent et l'avenir	p. 5
Les amis du Lac Meech	p. 6
Centre culturel Port-LaJoie	p. 7
Tournée d'Edgar la Patate	p. 8
Étude sur le tourisme	p. 9
Bikini Bernard	p.10
Assurance chômage	p.11
Formation en agriculture	p.12

Vive les Jeunes Danseuses Acadiennes

Par Jacinthe LAFOREST

Le groupe des Jeunes Danseuses acadiennes est encore bien vivant, contrairement à ce que l'on pouvait lire dans l'article de la semaine dernière à ce sujet. C'est maintenant Hélène Bergeron, danseuse et artiste de talent, qui en assumera la direction artistique.

Une rencontre réunissant pour la première fois la nouvelle directrice artistique, les jeunes filles demeurées au sein du groupe et les parents, a eu lieu jeudi dernier, au Centre des arts Évangéline et plusieurs décisions ont été prises.

Le groupe garde le nom des Jeunes Danseuses acadiennes, portera les mêmes costumes et conservera le style jeune, dynamique et énergique qu'on lui connaît et que les gens aiment. Mme Bergeron a indiqué en entrevue qu'il est possible que le nombre des jeunes danseuses soit réduit à quatre.

Les parents des filles seront également plus actifs dans l'organisation et le fonctionnement et chacun aura son rôle à jouer. Il est déjà décidé

que Mme Céline Arsenault, mère de l'une des danseuses, agira comme agent du groupe. Il y aura aussi un responsable des finances, de la publicité, des costumes et du transport.

Mme Sylvie Toupin, dont les connaissances du monde du spectacle sont très larges, a accepté d'aider le groupe à son début, dans des domaines comme la négociation des contrats, entre autres. Mme Toupin agira également comme consultante pour la directrice artistique du groupe.

Mme Bergeron s'est dite très enthousiaste face à son rôle de directrice artistique. Les jeunes filles veulent absolument continuer de danser. Elles sont habituées de travailler, de participer à la création de pas et de chorégraphies et elles sont habituées à donner des spectacles. On part avec une base solide» d'expliquer Mme Bergeron.

On peut rejoindre les Jeunes Danseuses acadiennes en téléphonant à Mme Céline Arsenault au 854-2562 ou à Mme Hélène Bergeron, au 854-3019.★

Le Studio est maintenant à Wellington

Par Jacinthe LAFOREST

Le Studio d'Anne Gallant est maintenant situé à Wellington, en face du magasin Coop. La propriétaire du studio a indiqué en entrevue qu'elle a de plus en plus de travail et que son ancien local devenait trop petit pour répondre aux nombreuses demandes de sa clientèle.

Anne Gallant recherche sans cesse de nouvelles façons de mieux servir sa clientèle et son nouveau local, mieux situé, l'aidera en ce domaine. L'artiste vise de plus en plus à se spécialiser dans la publicité, notamment la conception d'annonce et de dépliants, domaine de travail qui l'attire beaucoup. Présentement, son marché comprend les associations et les entreprises de la région Évangéline et des environs. Mais elle espère prochainement agrandir son marché cible et obtenir des contrats des ministères provinciaux.

Anne Gallant, grâce à son talent et à l'excellente formation artistique qu'elle a reçue, peut faire à peu près n'importe quoi. Elle a commencé récemment à faire des enseignes magnétiques pour les autos et les autobus. Elle est aussi capable de faire la séparation des couleurs pour des affiches et autre matériel publicitaire. C'est Anne Gallant qui a conçu, entre autres, l'affiche promotionnelle pour le spectacle «Mélodies d'une île», présentée le 25 novembre au Centre des arts de la Confédération, à Charlottetown.

Busi Ads

Busi Ads est une idée mise au point par Anne Gallant, en collaboration avec Printers Gallery, de Wellington Center. Il s'agit d'un dépliant publicitaire à but non-lucratif, d'expliquer l'artiste, pour permettre aux entreprises et commerces de la région d'annoncer à peu de frais, tout en faisant connaître leurs produits. «C'est un peu la version commerciale du bulletin communautaire» de dire Anne Gallant. Le premier numéro

de Busi Ads a été publié juste à temps pour Noël et le dépliant sera produit une fois par mois.

Active dans la communauté

En plus de gagner sa vie avec son art, Anne Gallant met son talent au service de la communauté, quand l'occasion se présente. C'est ainsi qu'elle a accepté la présidence du comité de décors pour la 11e Finale des Jeux de l'Acadie. «Je coordonne les couleurs et les concepts de décors de tous les comités, comme le dessin sur les cartes d'invitation et sur la page couverture du programme officiel, les affiches sur le terrain, le lettrage, pour assurer une certaine unité dans le respect du thème «Ons'en va à l'Île-du-Prince-Édouard», d'expliquer la graphiste.

Consciente des problèmes mondiaux

Anne Gallant pense beaucoup à ses amis Haïtiens et à la situation dans laquelle ils vivent. On se souviendra que notre artiste a résidé dans ce pays pendant plusieurs mois en 1988-1989. Elle continue de recevoir des nouvelles des religieuses qui l'ont hébergée, et les nouvelles ne sont pas roses.

Le pays n'a pour ainsi dire plus de gouvernement, les enseignants n'ont pas été payés depuis plusieurs mois et sont en grève, la pluie se fait attendre... Quand son inquiétude pour ce pays trop près du soleil se fait sentir, Anne fait jouer de la musique et des chansons d'artistes Haïtiens qu'elle a ramenés avec elle. L'entrevue s'est déroulée sur un fond de musique ensoleillée.

Progrès constant

Le nouvel atelier d'Anne est en fait une transition entre son ancien local de Wellington Center et son prochain local, qui sera situé dans le centre industriel d'incubation, qui sera aménagé dans le magasin coop actuel, dès que le nouveau magasin ouvrira. Anne Gallant pense qu'elle pourra aménager dans son nouveau local dans le courant de l'été prochain.★



On aperçoit Anne Gallant qui prépare la prochaine édition de «Busi Ads».

Communautés acadiennes et francophones des Maritimes

Les Premiers Ministres des Maritimes coopèrent

Par Jacinthe LAFOREST

Les Premiers Ministres des Provinces maritimes ont signé, récemment à Halifax, une entente visant à favoriser la coopération entre les communautés acadiennes et francophones des trois provinces.

Un comité ministériel formé des ministres responsables des affaires acadiennes et francophones, soit M. Léonce Bernard à l'Île-du-Prince-Édouard, Mme Aldéa Landry au Nouveau Brunswick et M. Guy LeBlanc en Nouvelle-Écosse, agira comme catalyseur afin d'identifier les

possibilités de coopération. Il coordonnera également les activités auxquelles participeront les ministères appropriés des gouvernements provinciaux.

On pense que cette entente sera très profitable à l'Île-du-Prince-Édouard, surtout dans les domaines de la traduction et de la formation professionnelle. Comme exemple, on croit qu'il serait possible, grâce à cette entente, d'obtenir les services d'une ou d'un orthophoniste bilingue, en attendant de pouvoir recruter quelqu'un. Les spécialistes bilingues dans ce domaine sont apparemment très rares.

Le protocole a été élaboré à la

demande des membres du Conseil des Premiers Ministres des Maritimes, qui ont chargé les ministres responsables des affaires acadiennes et francophones d'encourager une plus grande coopération dans la prestation de services offerts à la population acadienne et francophone des Maritimes.

Il n'y a pas de montant d'argent précis rattaché à l'entente ni de limite de temps. L'accord, qui est entré en vigueur dès sa signature, peut cependant être résilié par l'une ou l'autre des parties au moyen d'un préavis écrit d'au moins six mois.★

Nouvel agent bilingue de conservation de la faune

Par Jacinthe LAFOREST

M. Louis Richard de Cap Egmont vient d'être embauché à titre d'agent bilingue de conservation de la faune pour la région Évangéline, au ministère provincial de l'Environnement. Son poste a été désigné bilingue et est financé en vertu de l'entente cadre fédérale provinciale sur les services en français.

La faune comprend tous les animaux vivants qui habitent nos forêts, nos champs, nos lacs et nos rivières. C'est donc un mandat de conservation très large et très important que M. Richard se voit confié dans son nouveau travail. Comme

les six autres agents de conservations de la faune à l'Île-du-Prince-Édouard, M. Richard devra voir à ce que les lois qui régissent la chasse et la pêche soient respectées, et à ce que l'environnement soit protégé.

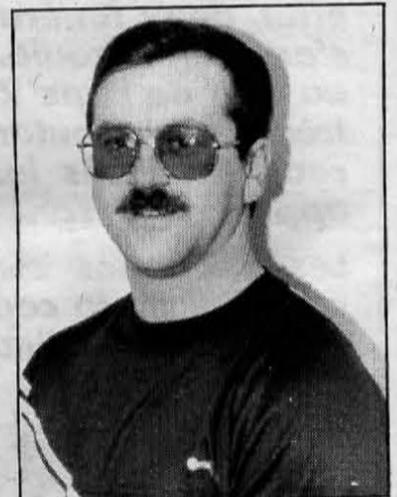
M. Richard travaillait auparavant pour Pêche et Océan Canada. Il était capitaine d'un bateau pour la conservation et la protection de l'environnement, posté à Tignish. Quoiqu'il est familier avec la protection de l'environnement, le nouvel agent sera en période de formation pendant environ deux mois. Il travaillera pendant cette période avec les agents de Summerside et d'O'Leary. On peut laisser

un message pour lui au Centre de service régional Évangéline à Wellington, où il aura son bureau. M. Richard est le seul agent bilingue de conservation de la faune à l'Île-du-Prince-Édouard.

En plus d'accorder les permis de pêche et de chasse, M. Richard pourra répondre aux plaintes des citoyens, ou des demandes de vérification. La découverte de déchets ménagers ou industriels dans un ruisseau peut faire l'objet d'une plainte, de même que la chasse et la pêche en eau douce (truite) en dehors de la saison. M. Richard trouve que les gens sont de plus en plus conscient de la qualité de

l'environnement, ou de son manque de qualité dans certains cas, et sont de plus en plus renseignés sur ce qui peut nuire à leur santé et à leur bien-être.

Pendant l'hiver, les agents de la conservation de la faune font un travail très important : ils comptent les populations d'oiseaux, d'animaux et de poissons, et vérifient si les espèces qui font l'objet d'une chasse et d'une pêche annuelle se reproduisent bien et sont en quantité suffisantes pour ne pas menacer leur survie. C'est à partir des résultats de ces calculs scientifiques que l'on établit les quotas de chasse et de pêche pour l'année.★



M. Louis Richard

Angèle Arsenault et l'Année internationale de l'alphabétisation



Angèle Arsenault

Par Jacinthe LAFOREST

Angèle Arsenault, auteure-compositrice et interprète, originaire d'Abram-Village à l'Île-du-Prince-Édouard, met son talent au service de la Société Saint-Thomas d'Aquin, qui mène cette année une campagne d'alphabétisation dans le cadre de l'Année internationale de l'alphabétisation, 1990.

Depuis plusieurs jours en effet, on peut entendre à la radio, trois messages publicitaires, annonçant les cours de retranscription et d'alphabétisation qu'offre la SSTA. Avec ses chansons «Je veux toute la vivre ma vie» et «J'ai vécu bien des années» et un extrait de Jack McCann en musique de fond, Angèle Arsenault invite les

intéressés à mieux vivre leur vie, en apprenant à lire et à écrire, ou en améliorant leurs connaissances dans ce domaine, grâce aux cours offerts par la SSTA.

Les messages publicitaires ont été diffusés, et le sont encore dans certains cas, par la radio de Radio-Canada Atlantique, (Bonjour Atlantique Île-du-Prince-Édouard) et par les stations anglaises CJRW, CFCY, CHTN et Q 93.

Selon la coordonnatrice provinciale du programme d'alphabétisation à la SSTA, Mme Yvette Arsenault, les cours s'adressent, de façon générale, aux Acadiens qui ont une certaine connaissance du français et aux insulaires qui parlent français, et qui désirent soit apprendre à lire et à écrire, soit

agrandir leurs connaissances du français écrit ou parlé.

Cependant, étant donné les disparités régionales et les besoins spécifiques à chaque région, cette généralité peut changer. À Rustico, par exemple, on offre des cours de francisation ou de retranscription, en plus des cours d'alphabétisation.

Les inscriptions aux cours d'alphabétisation à Summerside, à Miscouche, à Rustico, à Tignish et dans la région Évangéline ont eu lieu au cours de la semaine dernière et les cours débuteront en janvier. Les cours sont planifiés en fonction des besoins des participants ; dans certains cas, on devra offrir plusieurs niveaux de cours, toujours selon Mme Arsenault. Il est encore temps de s'inscrire.★

Une bonne nouvelle pour Summerside

Le Conseil des Premiers Ministres des Maritimes (CPMM) a fait des heureux récemment, en annonçant que le siège social du Bureau d'information et d'enregistrement des terres (LRIS), situé à Summerside, demeurerait à Summerside. On sait que depuis plusieurs mois, le CPMM étudiait la possibilité de déménager ce bureau ailleurs dans les Maritimes, ce qui aurait représenté, pour Summerside, la perte de 50 emplois.

Le président de la Chambre de commerce de Summerside et environs, M. Wendell Gallant, a fait l'éloge récemment du CPMM, en ce qui concerne cette décision. M. Gallant a indiqué dans un communiqué que le crédit en revient au Premier ministre Joe Ghiz de l'Île-du-Prince-Édouard et à son personnel.

« Étant donné la fermeture im-

minente de la base militaire de Summerside, la région n'aurait pas pu supporter les répercussions économiques et sociales de cette perte supplémentaire. M. Gallant s'est dit heureux que l'important rôle des employés du bureau et des membres de leur famille dans la communauté ont été rendus plus permanent par la décision du CPMM.

Selon M. Gallant, le premier ministre Ghiz et son personnel ont fait preuve d'un engagement ferme, autant envers les autres provinces maritimes, qui avaient droit à une solution satisfaisante, qu'envers Summerside, qui se trouve présentement dans une situation économique peu enviable.

M. Gallant a également indiqué que les membres du personnel de M. Ghiz sont restés en contact presque constant avec la Chambre



M. Wendell Gallant

de commerce de Summerside et environs, et avec les employés du LRIS, les tenant au courant des développements qui ont mené à la décision que l'on connaît.★

Le retour de Jeunesse Canada Monde

Les participants canadiens au programme Jeunesse Canada Monde qui ont été accueillis dans des familles de la région Évangéline sont de retour depuis hier (le mardi 16 janvier).

Ils invitent les membres de leur famille d'accueil, leurs amis et tous les intéressés à venir les rencontrer, ce soir (le 17 janvier) à la salle de musique du Centre d'éducation Évangéline, à 19 h. Ils parleront des expériences qu'ils ont vécues pendant leur séjour au Sénégal, des travaux qu'ils ont faits et des gens qu'ils ont rencontrés. C'est une invitation à tous.★

Une coop familiale qui produit des bleuets organiques

Par E. Elizabeth CRAN

La ferme «Seabreeze» au nord-ouest de Tignish, n'est pas comme les autres fermes, de deux façons. D'abord c'est une coopérative composée de cinq membres d'une même famille qui la gère. Ensuite, c'est peut-être la seule ferme de l'Île qui produit des bleuets organiques.

C'est la famille Clohossey, dont les ancêtres sont venus d'Irlande au siècle passé, qui habite ce district entre Nail Pond et Skinner's Pond. Et c'est Willard Clohossey, sa femme et leurs trois enfants qui forment la coopérative en question.

Depuis 1972, ils travaillent à remettre en production la ferme originale et le terrain qu'ils ont acheté depuis - environ 250 acres en tout. Et l'année passée, pour mieux gérer «Seabreeze» et pour s'assurer la liberté de partir pendant quelque temps sans pour autant laisser tomber en ruine ce qu'on a accompli, ces cinq personnes ont formé leur coopérative. Actuellement, M. et Mme Clohossey demeurent au Nouveau-Brunswick, où ils gèrent une grande ferme près de Fredericton. Mais il reviennent à l'Île tous les mois en hiver pour discuter et planifier avec leurs enfants, et en été ils reviennent encore plus souvent.

Quant aux bleuets, il y en a une cinquantaine d'acres, dont 5 ou 6 qui ne produisent pas grand-chose encore. La récolte des autres - on ne touche que la moitié des champs chaque année - va directement à une compagnie aux États-Unis qui produit de la nourriture organique pour bébés. Selon Robbie Clohossey, fils de Willard, on paie ces bleuets bien plus cher que les bleuets cultivés à l'aide des herbicides et des pesticides. Les Clohossey n'avaient pas d'abord l'intention de cultiver leurs bleuets de façon organique, ce qui exige beaucoup plus de travail à la main. Mais ils n'aimaient pas non plus les dégâts causés par les produits chimiques sur l'herbe et les autres plantes.★



M. Robbie Clohossey, de la ferme «Seabreeze». (Photo : Debbie Horne)

ÉDITORIAL

Le retour des enfants prodiges

Les participants et participantes canadiens au projet Jeunesse Canada Monde, qui ont été accueillis par des familles de la région Évangéline l'automne dernier, sont de retour, après un séjour au Sénégal ponctué d'événements pas toujours très heureux.

Il y a quelque temps en effet, un appel téléphonique du Sénégal apprenait aux familles d'accueil de la région Évangéline qu'un incident avait eu lieu la veille du jour de l'an et qu'il y avait eu mort d'homme. Cette nouvelle a jeté la consternation.

Plusieurs ont eu l'impression d'avoir été trompés et que les critères de sélection des participants n'étaient pas si sévères qu'on le disait. De là à croire qu'ils ont été en danger durant toute la durée du séjour de ces jeunes dans la région, il n'y a qu'un pas, vite franchi.

Après les événements que l'on sait, donc, le retour à l'île des participants canadiens sera sans doute difficile, même s'ils ne sont aucunement responsables de la tournure macabre qu'ont pris les événements, la veille du Jour de l'an, dans ce petit village du Sénégal.

La confiance de ceux qui ont cru au programme au point d'ouvrir leur toit à des inconnus est ébranlée et les jeunes auront à répondre aux questions très légitimes des Acadiens de la région Évangéline, de façon à restaurer la confiance des gens.

De leurs réponses et de leur attitude, dépendront l'avenir du programme dans la région Évangéline et les souvenirs que les gens garderont d'eux. On sait que les programmes de Jeunesse Canada Monde sont de deux ans avec les mêmes communautés. Si tout se déroule comme prévu, les habitants de la région Évangéline seront appelés à accueillir un autre groupe l'an prochain.

Dans tous les cas, il serait bon de se souvenir des paroles du frère de la victime sénégalaise, au moment des funérailles, telles que rapportées dans un communiqué de presse émanant de Jeunesse Canada Monde et reproduit intégralement dans La Voix acadienne de la semaine dernière: «C'est le destin qui est passé par la main du jeunes Michael Jozsa. Le drame a atteint Arsène Diatta comme il pouvait le faire pour n'importe quelle autre personne».

Jacinthe Laforest

**La Voix
ACADIENNE**
Le seul journal de langue française à l'île-du-Prince-Édouard

Directrice:	Marcia Enman
Rédactrice-journaliste:	Jacinthe Laforest
Préposée à la photocomposition:	Brenda Arsenault
Préposée au montage:	Anne Gallant
Correctrice, traductrice et comptable:	Paulette Richard
Conseiller publicitaire:	Pierre Arsenault

340, rue Court
C.P. 1420, Summerside (Î.-P.-É.)
C1N 4K2

(902) 436-6005 ou 436-8988

L'école communautaire M-E Callaghan attire beaucoup de monde



Au delà de 110 personnes se sont inscrites aux cours communautaires dans la région Prince ouest, la semaine dernière à l'école M-E Callaghan. On aperçoit sur la photo des gens qui s'inscrivent dans un ou plusieurs cours. (Photo: Debbie Horne)

Par E. Elizabeth CRAN

L'école communautaire M-E Callaghan, qui dessert les régions de Tignish et de Palmer-Road, a accueilli au delà de 110 personnes, dont 87 femmes, lors de son ouverture le 9 janvier. Selon Mme Jacinta Doucette, présidente du comité, c'est à peu près le même nombre que l'année passée.

À part le cours de navigation offert par le ministère de la Pêche, tous les cours ont assez d'intéressé(e)s pour continuer. Toujours selon Mme Doucette, on aimerait voir plus d'inscriptions au cours de conduite défensive qui n'a encore que 10 étudiant(e)s, et on montre peu d'intérêt au cours de gestion des bois-francs. Par contre le cours de couture de Mme Margaret

Chaisson s'avère très populaire et il y a beaucoup d'inscriptions au cours de charpenterie. Mais il reste de la place pour tous ceux et celles qui seraient intéressé(e)s et qui n'ont pas pu s'inscrire la première soirée à l'un ou l'autre des 13 cours disponibles. Il faut mentionner aussi que le goûter préparé par le comité était délicieux!★

Coordinatrice des services bilingues de l'Hôpital Izaak Walton Killam

L'hôpital pour enfants, Izaak Walton Killam, le seul hôpital spécialisé en pédiatrie dans les Maritimes, est heureux d'annoncer la nomination de Lucille Cormier en qualité de coordinatrice de ses services bilingues. Ce nouveau poste a été créé afin de répondre aux besoins des nombreux patients francophones de l'hôpital. Ce service est financé grâce aux dons versés à l'Hôpital IWK, selon un communiqué.

La nomination de Mad. Cormier fait suite à une enquête réalisée l'an dernier qui a permis d'identifier avec précision le nombre d'enfants et de familles francophones pris en charge par l'hôpital. Au cours des premiers mois dans sa nouvelle fonction,

Mad. Cormier s'est occupée de 225 patients et familles.

En qualité d'interprète spécialisée en soins médicaux, elle maintient un contact avec chaque famille francophone assurant la communication entre celle-ci et le personnel médical qui s'occupe de l'enfant. Elle explique: «Bien qu'il y ait toujours eu du personnel bilingue à l'hôpital, ces personnes n'étaient pas toujours libres. Je fais en sorte d'être disponible.» De plus, Mad. Cormier coopère avec les bénévoles de langue française afin d'améliorer les services offerts et elle assure également la coordination de la traduction des brochures médicales.

Mad. Cormier ajoute: «Ma pri-

orité est de rencontrer chaque famille lors de son arrivée à l'hôpital ou aussitôt après l'admission de leur enfant. En moyenne, je vois entre 12 et 18 enfants francophones par jour.»

Originaire de Dieppe au Nouveau-Brunswick, Mad. Cormier a reçu sa formation et a travaillé à l'Hôpital Georges Dumont. Plus tard, elle a obtenu un baccalauréat en sciences infirmières à l'école des infirmières et des infirmiers de l'Université Dalhousie; elle a travaillé ensuite à l'Hôpital Grace Maternity, à l'Hôpital IWK puis comme infirmière et instructrice en soins infirmiers à l'Hôpital Victoria General.★

La culture, ça bouge dans la région Évangéline

Les artistes individuels, les groupes culturels ou artistiques et les représentants des organismes qui ont à coeur le développement culturel et artistique de la région Évangéline pourront faire part de leur vision de ce développement et obtenir des informations à ce sujet le mercredi 24 janvier, au Centre d'éducation Évangéline,

à 19 h 30, selon un communiqué.

Il y aura deux items principaux à l'ordre du jour. Le premier sujet sera les programmes d'aide aux artistes et aux organismes culturels du ministère des Affaires communautaires et culturelles, avec Jean-Louis Arsenault, employé de ce ministère, comme personne ressource. M. Arsenault parlera des

critères d'admissibilité à ces programmes.

Dans un deuxième temps, les intervenants traiteront de la possibilité de restructuration du conseil d'administration du Centre des arts Évangéline de façon à mieux desservir les artistes de la région. Cette réunion est une initiative du Conseil des arts Évangéline.★

La Légion de Wellington fait des heureux



Par Pierre Arsenault

Comme à chaque année au temps des fêtes, la Légion de Wellington a remis des bourses de 200,00\$ à plusieurs étudiants méritants, soulageant ainsi le fardeau financier de ces jeunes. De gauche à droite, on voit Darren Gallant, Michel Painchaud, Jason Arsenault, Michael Arsenault, Andy Gallant, Wayne Robichaud, Gilles Richard et Tracy Arsenault, en compagnie de M. John A. Gallant, président de l'organisme. Les bourses ont été remises lors d'une cérémonie qui s'est déroulée à la Légion de Wellington quelques jours avant Noël.

Les Dames auxiliaires aident les étudiants



Par Pierre Arsenault

Mme Anita Gallant, présidente des Dames auxiliaires de la Légion de Wellington, a remis une bourse de 300,00\$ à Michel Painchaud et à Michael Arsenault, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée quelques jours avant Noël, à la Légion de Wellington.



**TIGNISH:
LE PASSÉ,
LE PRÉSENT
ET L'AVENIR**

Par E. Elizabeth CRAN

Une histoire qui ne se termine pas

Le mini-système d'eau est maintenant complet. Sur 16 familles, 10 bénéficient déjà de l'eau courante après 4 mois sans cette nécessité moderne. Les autres familles en question attendent, soit pour des raisons financières, soit jusqu'à la belle saison. Et toutes attendent leur facture de l'entrepreneur et celle du conseil communautaire qui va charger 200\$ par an pour l'usage du système d'eau. Au printemps, l'histoire recommencera quand le gouvernement provincial creusera deux puits permanents pour le système et quand les résidents du centre du village voteront pour ou contre l'extension de celui-ci à une quarantaine d'autres maisons et magasins. Mais l'histoire du Dinoseb, l'herbicide qui a pollué tant de puits n'est qu'à ses commencements.

Il est incroyablement difficile d'obtenir des renseignements au sujet des effets de cet herbicide sur le corps humain, et encore plus sur ce qu'il fait dans l'eau et les organismes qui s'y trouvent. Même les hommes de science ne reçoivent pas nécessairement des réponses à ces questions. Et cependant il est littéralement essentiel de savoir ce à quoi on peut s'attendre après avoir bu de l'eau polluée pendant, disons, deux années. Ou encore ce que l'herbicide fera au cours de son voyage souterrain du centre vers le sud du village. Malgré les efforts du groupe «Concerned Citizens for Pure Water» ces questions restent sans réponse.

Mais non pas pour toujours. On promet pour bientôt des renseignements de l'«Environmental Protection Agency» (EPA) des États-Unis. Et on a reçu juste avant Noël plusieurs pages de renseignements d'Ottawa, grâce à M. Joe McGuire, député fédéral d'Egmont. Et peut-être d'autres informations qu'on a demandés depuis quelque temps arriveront enfin. Et maintenant qu'une autre communauté de l'Île est affectée de façon semblable, on sait que l'histoire du Dinoseb n'est point un incident bizarre qui n'a d'importance que pour les familles affectées.

Une dernière question sans réponse jusqu'à date: une communauté a-t-elle le droit de faire payer un service par certains résidents seulement, sans inclure tous les contribuables? À Tignish certains se le demandent. Donc ne soyez pas surpris si de temps à autre vous voyez encore des articles à ces sujets dans ce journal. L'affaire du Dinoseb n'est pas de celles qui finissent.★

La Voix ACADIENNE
Le seul journal de langue française à Île-du-Prince-Édouard

14,00\$ à l'Î.-P.-É
20,00\$ à l'extérieur de l'Î.-P.-É
35,00\$ aux États-Unis & outre-mer

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____

Veillez adresser votre envoi à:

La Voix acadienne Ltée
340, rue Court, C.P. 1420
Summerside (Î.-P.-É.)
C1N 4K2

Tél.: (902) 436-6005 ou 436-8988



Sur la photo, on aperçoit Mme Emma Enman, propriétaire d'un centre d'artisanat de Summerside, qui explique à plusieurs participantes comment confectionner divers articles de décoration pour des occasions diverses, pendant le cours d'artisanat.

Les cours débutent

Par **Jacinthe LAFOREST**

Les cours communautaires Évangéline sont débutés depuis le 8 janvier dernier. Près de 60 personnes profitent de ces cours pour acquérir de nouvelles connaissances et pour les parfaire, dans certains cas.

Selon la présidente des cours, Mme Abbey Gallant, on a des cours

pour les hommes et pour les femmes et pour tous les groupes d'âge, autant pour les adultes, les personnes plus âgées que pour les jeunes.

Parmi les cours qui ont le plus de succès, mentionnons la manèment et la sécurité des armes à feu, permettant à ceux et à celles qui réussissent le cours d'obtenir un permis de chasseur, ainsi que le pot pourri, qui comprend six

sujets différents sur un total de 10 semaines.

L'entretien d'une scie mécanique a attiré un bon nombre d'inscription de même que les cours de piquage de couverture, d'artisanat de couture et de garde d'enfant. Le cours de garderie a débuté cette semaine. À la fin du cours les participants seront invités au banquet final.★

Des canadiens anglais «éclairés»
se regroupent pour sauver Meech

Le lac Meech à maintenant ses amis

Collaboration:
Yves LUSIGNAN (APF)

À six mois de la date limite visant la ratification de l'accord du lac Meech par toutes les provinces, l'élite du Canada anglais se mobilise en faveur de cette entente constitutionnelle qui reconnaît que le Québec est une société distincte.

«Les amis du lac Meech/Friends of Meech Lake» se veut un regroupement de Canadiens et de Canadiennes de toutes les provinces qui croient que l'entente constitutionnelle avec le Québec doit être adoptée, et qui veulent répondre à ses opposants à coup de faits et d'arguments.

Une centaine de Canadiens, majoritairement des anglophones, sont présentement membres de ce regroupement mis sur pied il y a trois semaines par deux professeurs de l'Université McGill au Québec. L'omniprésence des anglophones dans ce mouvement n'est pas un hasard. Selon le sénateur Solange Chapat Rolland, «il est plus que temps que les Canadiens anglais parlent aux Canadiens anglais». Elle croit que le Canada anglais n'écoute plus les défenseurs de l'accord, parce que ceux-ci sont presque toujours des Québécois. Mme Rolland a d'ailleurs volontairement parlé du mouvement «Friends of Meech Lake», et s'est exprimée en anglais à quelques reprises lors de la conférence de presse marquant le lancement du mouvement. Des vedettes anglophones des années '70 comme l'ancien chef du Parti conservateur Robert Stanfield, de même que l'ancien chef du Nouveau parti démocratique de l'Ontario, Stephen Lewis, étaient assis à la même table lors de cette rencontre avec la presse nationale.

Le groupe comprend des professeurs d'université, des experts en droit constitutionnel, des anciens procureurs généraux comme Brian Smith de la Colombie-Britannique et Ronald Penner du Manitoba, d'anciens ministres fédéraux comme Jean-Luc Pépin, Flora McDonald, Serge Joyal et Tom McMillan et des Canadiens connus des milieux francophones de l'extérieur du

Québec, comme le directeur général de la Fédération des francophones hors Québec, Aurèle Thériault.

La participation à titre personnel de M. Thériault au sein des «Amis du lac Meech» ne pose pas de problème d'éthique, soutient le président de la FFHQ, Guy Matte. Selon lui, les vues de M. Thériault sur l'accord du lac Meech sont connues depuis un bout de temps au sein de l'organisme et chez la population. M. Matte explique qu'il est le seul porte-parole officiel lorsque vient le temps de présenter la position de la FFHQ sur l'accord constitutionnel, et que la présence de son directeur général au sein des «Amis du lac Meech» ne pose donc pas un grand problème à ce chapitre. On sait que la FFHQ appui en principe l'accord du lac Meech, en autant que le gouvernement fédéral se porte garant de la protection et de la promotion des minorités francophones au pays.

Au nombre des personnalités qui on accepté de militer au sein des «Amis du lac Meech» on remarque les suivants: l'ancien président de la Société des Acadiens et des Acadiennes du Nouveau-Brunswick, Michel Doucet; l'ancien président de la FFHQ, Yvon Fontaine; et le professeur Pierre Foucher, tous trois rattachés à la Faculté de droit de l'Université de Moncton au Nouveau-Brunswick. On y remarque également la présidente de la Société Saint-Thomas d'Aquin de l'Île-du-Prince-Édouard, Darlene Arsenault; Roger Bilodeau de Moncton; et l'avocat Rhéal Tefaine de Saint-Boniface.

Pour l'instant, les membres du mouvement sont surtout concentrés au Québec (30) et en Ontario (28). Le Manitoba ne compte que trois «Amis», le Nouveau-Brunswick en a huit, et Terre-Neuve trois. C'est peu d'amis, si on considère que le Nouveau-Brunswick et le Manitoba sont justement les provinces qui n'ont pas encore ratifié l'accord du lac Meech et que le parlement de Terre-Neuve remet en question son appui officiel accordé à l'époque de l'ancien premier ministre conservateur, Brian Peckford.★

**La direction
de la coopérative
funéraire Prince est
invite le public à l'ouverture officielle
de leur salon funéraire
situé au coin de Pope Road
et Greenwood Drive, Summerside
le dimanche 21 janvier
entre 14 h et 16 h**

**Pour plus de renseignements
ou si vous voulez devenir membre
de cette coopérative,
communiquez avec
M. Joe Cormier au 436-0915.**



*Il est encore temps pour se remettre
en bonne condition physique
pour les mois d'été.*

Abonnements de: 1, 3, 6 ou 12 mois disponibles

622, rue Water, Summerside 436-8603



LE CENTRE CULTUREL PORT LAJOIE

134, rue Richmond, Charlottetown (I.-P.-É.) C1A 1H9

Bourses et programmes en français dans le secteur de l'éducation

Le Secrétariat communautaire francophone a reçu quelques affiches du ministère de l'Éducation afin de faire connaître les bourses et les programmes de langues officielles. Pour plus d'information, vous pouvez rejoindre M. Ron Rice du ministère de l'Éducation à Charlottetown.

Ballon-volant

On jouera au ballon-volant les jeudis soirs à l'école Queen Charlotte à compter de 19 h 30. Tous sont les bienvenus.

Messe

Messe française tous les samedis à compter de 19 h 30, à l'église Holy Redeemer, rue Pond à Charlottetown.

Carnaval d'hiver Franco-Acadien

L'organisateur du premier carnaval d'hiver Franco-Acadien à Charlottetown-Rustico (1, 2, 3 et 4 mars) recherchent des personnes intéressées à se joindre à leur équipe. Plusieurs activités à Charlottetown et à Rustico sont prévues. Casino, Olympique pour les jeunes, soirée de danse, etc. Les intéressés peuvent communiquer avec Étienne Dion, président du comité organisateur, au 368-7184 (soir) ou Daniel Hébert au secrétariat communautaire francophone au 368-1895 (jour) ou 892-9561 (soir).

Quillions pour des millions

Encore cette année, le Centre culturel Port-Lajoie prévoit participer à Quillions pour des millions, afin de venir en aide à l'organisme grands frères et grandes sœurs. Nous recherchons six joueurs pour former une équipe. Pour information, téléphonez à Daniel Hébert au 368-1895 avant le 10 février, date de cette activité.

Brunch des membres

Il y aura un brunch des membres du CCPL le 4 février à 11 h au centre, 134, rue Richmond. Apportez de la nourriture. Nous vous ferons un plaisir de vous servir.

Projet jeunesse

Dès le 28 janvier, les jeunes âgés de 8 à 10 ans pourront créer, construire, élaborer, organiser, façonner, imaginer avec des matériaux de plastiques flexibles au Centre culturel Port-Lajoie.

Ce projet de création est rendu possible grâce à l'expertise de Ron Wybou et Gilles Bergeron - bricoleurs à leurs heures, ces derniers ont bien voulu mettre leurs connaissances en commun afin de donner la chance aux jeunes de s'amuser par l'invention de jouets, de mobiles, de macarons etc...

«Ce projet sera intéressant parce qu'il sensibilisera les jeunes et les adultes au recyclage et à la protection de notre environnement» affirment-ils.

Enfin, soulignons que cette activité française est gratuite. Cependant, il est nécessaire d'apporter quelques matériaux de plastiques flexibles pour la première séance le dimanche 28 janvier à 13 h 30 au Centre culturel Port-Lajoie, 134, rue Richmond. Si la participation est bonne, cette activité aura lieu tous les dimanches. Pour plus amples informations, téléphonez Daniel Hébert au 368-1895.

Souper CCPL

19 janvier
18 h 30

Au menu, notre chef Étienne Dion nous offre, pour un prix abordable,

- Boeuf bourguignon
- Dessert
- Salade

Tous sont les bienvenus.

Au cours de cette activité, le comité de levée de fonds fera le lancement de sa campagne pour le Carrefour de l'Isle-Saint-Jean.★

En reconnaissance du mérite scolaire

Marine Atlantique est fière de présenter une bourse d'études de 2 000 \$, à Mark Taylor, de Cornwall, étudiant à l'université de l'Île-du-Prince-Édouard. Mark, qui est inscrit au baccalauréat ès sciences, souhaite devenir médecin.

Mark reçoit son chèque de Murray Ryder, vice-président de la région de l'I.-P.-É. et de Fundy. On aperçoit également sur la photo le père de Mark, Winston Taylor.

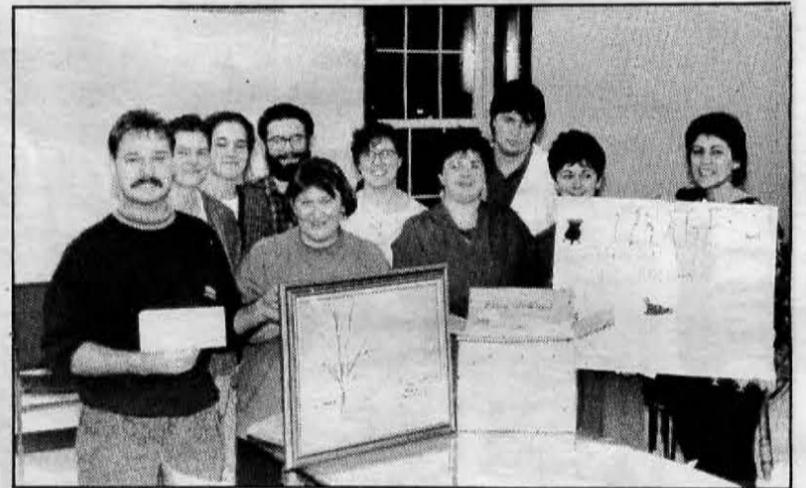
Marine Atlantique a décerné trois bourses d'études lors de son concours annuel. Le concours est ouvert aux finissants du secondaire ayant un rendement scolaire élevé et dont les parents sont des employés ou des retraités de Marine Atlantique.



Marine Atlantique
Marine Atlantique



Résultats du tirage de la garderie française de Charlottetown



Sur la photo, on peut voir quelques personnes présentes lors du tirage, ainsi que la peinture représentant un paysage d'hiver.

Par G. MACMILLAN

Les organisateurs de la levée de fonds au profit de la garderie maternelle l'Île Enchantée se sont dits très satisfaits des profits obtenus. «La vente de billets, partout à l'Île-du-Prince-Édouard, et même à l'extérieur de la province, nous a rapporté un profit appréciable qui servira au fonctionnement de la garderie maternelle l'Île Enchantée. De plus, nous avons déjà huit nouvelles inscriptions pour mars et septembre. Ces huit enfants viendront s'ajouter aux seize enfants qui forment

le groupe actuel.» C'est dans ces termes que Debbie Cuffley, vice-présidente, et Marlène Landry, directrice, ont amorcé la soirée du tirage, vendredi soir dernier au CCPL.

Gagnants du tirage: 1er prix de 500\$: Mary Broderon; 2e prix - Peinture de Guy Arbique: Roman Godbout et Monique Lafontaine; 3e prix - Dîner pour deux d'une valeur de 25\$ au «Off Broadway»: Étienne Dion; 4e prix - Bon de 50\$ pour le salon de coiffure John Lecky: Julie Paquette.★

Réunion publique

Le développement culturel vous intéresse?

Si oui

Vous êtes invités à participer à la réunion de fondation de la Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard

Le samedi
27 janvier 1990

à 10 h

à l'Auberge du Village,
Mont-Carmel

Un goûter sera servi
gratuitement
à l'heure du dîner.

PAGE DES JEUNES

CETTE PAGE EST PARRAINÉE PAR LA SOCIÉTÉ SAINT-THOMAS D'AQUIN



Une des scènes de la pièce «Edgar la patate».

Edgar la Patate poursuit sa tournée

Le populaire Edgar la Patate sera en visite à l'école François-Buote de Charlottetown, aujourd'hui, le 17 janvier 1990. La première représentation a lieu à 10 h 30 et la seconde débute à 13 h. Les élèves des classes d'immersion des écoles environnantes sont invités.

Edgar la Patate et sa troupe seront de retour dans leur région d'origine, la région Évangéline, pour une représentation publique, le dimanche 28 janvier à 14 h, qui revêtera une importance spéciale. En effet, l'auteur du livre qui a inspiré la pièce, M. Don Oickle, a été invité à la représentation, de même que M. Léonce Bernard.

La tournée d'Edgar la Patate a débuté en décembre alors que la première représentation avait lieu à l'école élémentaire de Montague. Edgar a ensuite fait rire les élèves de l'école Évangéline, le 8 janvier. Les Jeunes en marche ont présenté leur pièce aux élèves de l'école Greenfield de St-Eleanors le 12 janvier et étaient hier (le 16 janvier) à l'école Saint-Augustin de Rustico.★

Des élèves de l'école Évangéline à Musicolore



La toute nouvelle émission de la télévision de Radio-Canada Atlantique, Musicolore, diffusée les jeudis à 19 h 30, accueille des jeunes de l'école Évangéline. Il s'agit de M. Corey McNeill et de Mlle Dominique Arsenault.

On a pu voir Corey McNeill lors de la toute première émission de Musicolore, diffusée le 11 janvier. Mlle Arsenault passera à l'émission le 1 mars.

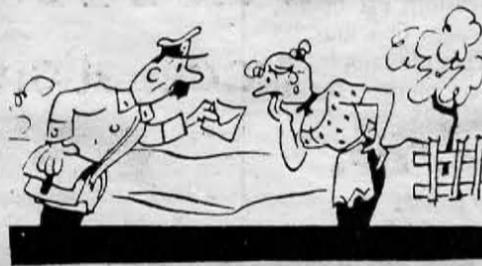
À chacune des émissions, trois participants ou participantes tentent de répondre aux questions portant sur leurs connaissances musicales. L'intérêt des jeunes pour cette émission a été considérable. Selon un communiqué, 350 jeunes répartis dans 81 écoles des Maritimes ont répondu au questionnaire. Un comité correcteur en aurait retenu 40 et un tirage au sort en a choisi 27.★

la blague du jour



Heureusement que le moteur se trouve à l'arrière!

S.O.P.



- Vous avez fait 2 kilomètres à cause de cet imprimé, facteur ?
- Que voulez-vous, c'est mon métier !
- Ne serait-il pas plus simple d'envoyer le courrier par la poste ?

Cette page est parrainée par la Société Saint-Thomas d'Aquin

Les exploitants auront leur mot à dire dans l'évolution du secteur du tourisme

Les exploitants d'entreprises touristiques de l'Île-du-Prince-Édouard auront l'occasion d'aider à façonner l'avenir de leur secteur dans le cadre d'un projet financé par les gouvernements fédéral et provincial, selon un communiqué.

Un questionnaire a été envoyé à tous les exploitants d'entreprises touristiques de la province dans le cadre d'une étude visant à établir le genre de soutien dont ils ont besoin pour assurer la croissance et la prospérité du secteur du tourisme. L'étude évaluera le programme antérieur et actuel et demandera des recommandations pour l'avenir. On dressera en même temps l'inventaire des capacités et de l'utilisation faite des attractions et des services d'hébergement et de restauration, et on cernerá les tendances de marché qui s'amorcent.

Le secteur du tourisme de l'Île-du-Prince-Édouard compte environ 750 établissements d'hébergement, 50 campings et 70 attractions. Il emploie plus de 10 500 personnes durant la pleine saison et injecte, en moyenne, chaque année 146 millions de dollars dans l'économie de l'Île.

L'étude sera menée par la Société «Coopers & Lybrand» et devrait être achevée d'ici à avril 1990. Il s'agit d'un projet conjoint du ministère du Tourisme et des Parcs de l'Île-du-Prince-Édouard, de l'Association de l'industrie touristique de l'Île-du-Prince-Édouard, du ministère fédéral de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA).★

Commission royale sur la réforme électorale et le financement des partis



Royal Commission on Electoral Reform and Party Financing

AVIS PUBLIC

La Commission enquête et fera rapport sur les principes et le processus qui devraient régir l'élection des députés à la Chambre des communes et sur le financement des campagnes des partis politiques et des candidats. La Commission se penchera sur des questions comme l'élargissement du droit de vote lors des élections fédérales, le redécoupage des circonscriptions électorales, le processus d'inscription des électeurs, l'établissement d'une liste électorale permanente, l'application de la Loi électorale du Canada et d'autres questions pertinentes. Elle étudiera également le financement des partis politiques, notamment les limites aux dépenses électorales, la source des contributions et la participation des tiers lors de campagnes électorales fédérales.

La Commission invite les personnes et les organismes intéressés à lui faire part de leurs commentaires et à lui fournir des renseignements sur toute question relevant de son mandat. Quiconque souhaite exprimer une opinion ou fournir des renseignements pertinents est prié d'adresser un mémoire à la Commission.

Les mémoires devront parvenir à la Commission au plus tard le 9 mars 1990. Ils pourront ainsi être examinés avant la tenue des audiences publiques.

Prière d'adresser les mémoires, la correspondance et les demandes de renseignements à l'adresse suivante :

M. Guy Goulard
Directeur exécutif
Commission royale sur la réforme électorale et le financement des partis
171, rue Slater, Suite 1120
C.P. 1718, Succursale "B"
OTTAWA (Ontario)
K1P 6R1

Téléphone (613) 990-4353
Télécopieur (613) 990-3311



Ministère de l'Éducation

Instruction en français, langue maternelle

Information sur l'inscription 1990-1991

Une réunion aura lieu le mardi 23 janvier 1990 (le 24 janvier en cas de tempête) à 19 h 30 à l'école consolidée St-Louis pour discuter de la possibilité de création d'une classe française, langue maternelle* par le Conseil scolaire de l'Unité no 5 dans la région de Prince ouest.

Cette classe serait instaurée au début de l'année scolaire 1990-1991 à condition qu'il y ait au moins 15 inscriptions sur 2 années scolaires consécutives.

Sont admissibles les enfants dont les parents répondent aux critères de l'Article 23 de la Charte canadienne des droits et libertés.

Les personnes admissibles qui s'y intéressent doivent inscrire leurs enfants au plus tard le 9 février 1990.

Ceux qui ne pourront assister à la réunion peuvent obtenir des formulaires d'inscription du ministère de l'Éducation, C.P. 2000, Charlottetown, Î.-P.-É. C1A 7N8.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec Tilmon Gallant au 368-4671 ou avec Judy Haldemann au 368-4622.

*Il ne s'agit pas de l'inscription pour les classes d'immersion française.

Le public est invité à assister à «L'environnement de notre Île»

une conférence patronnée par le ministère de l'Environnement
Gilbert R. Clements, ministre
LES 16 ET 17 FÉVRIER 1990

au Dutch Inn
à North River, Î.-P.-É.

La conférence offrira un vaste choix de sujets d'ateliers, dont:

- protéger nos eaux souterraines
- gérer nos déchets
- l'avenir de notre énergie
- les ressources fauniques de l'Î.-P.-É.
- conserver notre paysage
- l'air que nous respirons
- l'agriculture et l'environnement
- la marche à suivre pour évaluer l'impact sur l'environnement
- les problèmes qui se posent
- un avenir pour la stratégie de conservation de l'Î.-P.-É.
- nous, les consommateurs
- le choix des délégués

L'admission est libre sur pré-inscription, sur une base de premiers arrivés, premiers servis, avec maximum de 200 personnes.

La date limite des inscriptions à l'avance est fixée au 26 janvier 1990.

On peut se procurer les trousse de conférence et les formulaires d'inscription à l'avance au ministère de l'Environnement de l'Î.-P.-É., 11 rue Kent, Charlottetown (tél.: 368-5000); aux centres de services régionaux, ou aux sites suivants de Holland College: Centre de Charlottetown, Centre de Montague, Centre de Souris, Centre de Summerside et Centre de Prince ouest.

«L'environnement



de notre Île»

Nomination



M.R. Gushue

Le président-directeur général de Marine Atlantique S.C.C., M. Terry W. Ivany, est heureux d'annoncer la nomination de M.R. (Mike) Gushue au poste de vice-président des Affaires publiques et du marketing. Sa nomination entre en vigueur le 11 décembre 1989.

Monsieur Gushue est diplômé de l'université Memorial, à Terre-Neuve. Il a également fréquenté l'université Queen's, en Ontario, et l'Université de Montréal. Il est entré au service de Marine Atlantique S.C.C. en 1987, à titre de directeur des Affaires extérieures et d'adjoint exécutif au président.

Dans ses nouvelles fonctions, monsieur Gushue assurera la liaison avec le gouvernement et sera responsable des relations publiques et du marketing.

Marine Atlantique S.C.C., exploitant du principal service traversier dans le Canada atlantique, est une société d'État relevant du Parlement par l'intermédiaire du ministre des Transports. Sa flotte de seize navires dessert les détroits de Northumberland et de Cabot, la baie de Fundy et le littoral de Terre-Neuve et du Labrador.



Marine Atlantic
Marine Atlantique

Quatorze semaines requises pour avoir droit à l'assurance-chômage

Collaboration:
Yves LUSIGNAN

Tous les Canadiens, peu importe la région au pays, devront travailler un minimum de 14 semaines pour avoir droit aux prestations d'assurance-chômage.

La ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Barbara McDougall, a fait cette annonce en réaction au report par le Sénat, majoritairement libéral, du projet de loi C-21 modifiant la Loi sur l'assurance-chômage.

Le projet de loi prévoit que dans les régions où le taux de chômage est élevé, les prestataires pourraient n'avoir qu'à travailler 10 semaines pour être admissibles à des prestations. Ce système, appelé la norme variable d'admissibilité, existe en fait depuis 1977. Chaque année au mois de décembre, le gouvernement adopte une loi prolongeant la période d'admissibilité variable, qui se situe entre 10 et 14 semaines selon le taux de chômage régional.

Cette année, le gouvernement a mal accepté la décision du Sénat de ne pas adopter les yeux fermés le projet de loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage, avant de l'étudier plus à fond. Première conséquence de cette autre guerre entre le gouvernement conservateur et le Sénat majoritairement libéral: ce sont les prestataires des régions défavorisées qui font les frais de la décision de la ministre McDougall.

Ainsi dans les Maritimes, pour ne citer qu'un exemple, où la saison de

pêche a été désastreuse au point d'entraîner la fermeture d'usines de transformation, les pêcheurs devront se débrouiller pour travailler 14 semaines avant d'avoir droit aux prestations.

Le projet de loi C-21 prévoit que dans une région économique où le taux de chômage dépasse 9 pour 100, les prestataires n'auront qu'à travailler 10 semaines pour être admissibles aux prestations d'assurance-chômage. Or dans l'est du pays, le taux de chômage dépasse dans presque toutes les régions le taux régional de 9 pour 100.

En attendant que le comité sénatorial termine ses travaux à la fin

du mois de janvier, les employeurs et les employés ne savent plus sur quel pied danser. Avec la nouvelle loi, le gouvernement se retire du régime d'assurance-chômage, et son financement est laissé entre les mains des employeurs et des employés. En 1990, les travailleurs devront payer 2,25\$ par tranche de 100\$ de rémunération assurable, et les employeurs 3,15\$ par tranche de 100\$. Puisque le nouveau projet de loi est bloqué par les sénateurs, Emploi et Immigration Canada a fixé le taux de la cotisation au même niveau que l'année dernière, soit 1,95\$ pour les travailleurs et 2,73\$ pour les employeurs.

Les travailleurs et les employeurs ne gagnent rien dans ce délai. Le nouveau taux de cotisation de 2,25\$ pour les travailleurs et de 3,15\$ pour les employeurs sera appliqué rétroactivement au premier janvier, dès que le projet de loi sera adopté par le Sénat. Revenu Canada Impôt suggère d'ailleurs fortement de verser tout de suite les cotisations au taux le plus élevé, pour éviter des lendemains moins joyeux.★

Avez-vous l'intention d'investir dans les jours ou mois à venir?

Venez nous voir!

La Caisse populaire Évangéline

Wellington (Î.-P.-É.)

Certificats de dépôt

10 3/4 pour 1 an

Intérêt payé chaque mois sur dépôt

de 5 000,00\$ et plus



LA RECETTE DU COLONEL SANDERS

Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font

«bon à s'en lécher les doigts»

Charlottetown, Summerside, Bunbury, Montague, Souris

Toutes mes félicitations à l'équipe de T.V. Atlantique lors de la publication de son guide de télévision.

Je souhaite que tous les lecteurs de La Voix acadienne profiteront de ce nouveau service.



Honorable
Léonce Bernard
Ministre des Affaires
communautaires
et culturelles

Le Club social français

222, rue First, Summerside, Î.-P.-É.

En vedette toute la semaine:

Midnight Holler

Notez bien

Le spectacle de variétés aura lieu samedi après-midi entre 15 h 30 et 18 h 30 au lieu de mercredi soir

Légion de Summerside

340, rue Notre-Dame, Summerside (Î.-P.-É.)

Mardi soir:

Jeudi soir:

Tous les samedis soirs:

Bingo "livrets" à 19h30

Bingo régulier à 19h30

Spectacle dans le salon de 21h30 à 00h30.

BINGO

Salle paroissiale de Mont-Carmel

Jeudi soir à 19 h 30

Prix d'entrée: 2,00\$

GROS LOT: 160,00\$ en 53 numéros

BINGO

Salle paroissiale de Baie-Egmont

Dimanche soir à 19h30

2,00\$ pour 1 double

Pleine carte: 1,00\$
Jeu "Early Bird"

GROS LOT: 260,00\$ en 58 numéros

VOUS AVEZ DES QUESTIONS CONCERNANT LA TAXE DE 7% PROPOSÉE SUR LES PRODUITS ET SERVICES?

APPELEZ SANS FRAIS LA LIGNE INFO

1 800 267-6640

Dispositif de télécommunication pour malentendants:

1 800 267-6650

La LIGNE INFO est accessible du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures.



Ministère des Finances
Canada

Department of Finance
Canada

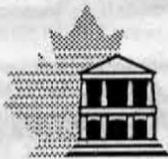
Canada

METTEZ DE LA Vie DANS VOS ANNONCES. . . .



DES IDÉES ORIGINALES
ENSEIGNES, DÉPLIANTS, LOGOS, LIVRETS, ETC...

Le Studio - (A. Gallant) 854-3132



1991 Canada Games Society (Prince Edward Island) Inc.
La Société des Jeux du Canada de 1991 (Î.-P.-É.) Inc.

Secrétaire

Le(la) candidat(e) doit avoir terminé avec succès un cours en administration des affaires. Le fait d'être bilingue est un atout. Il(elle) doit pouvoir prendre des directives de nombreuses personnes et connaître le fonctionnement d'un ordinateur.

Fonctions:

1. Se servir d'un système de traitement de texte (Word Star 2000, Word Perfect 5.0).
2. Rédiger le procès verbal des réunions et dactylographier des notes écrites sténographiées ou dictées sur dictaphone.
3. Tenir à jour le système de classement.
4. Répondre aux appels téléphoniques, aux demandes de renseignements, fixer des rendez-vous et préparer des réunions.

Le traitement variera selon l'expérience.

Date limite: le 19 janvier 1990

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Chester Gillan Vice-président des Ressources humaines
C.V. - Secrétaire
Jeux du Canada de 1991
199, rue Grafton
Charlottetown (Î.-P.-É.)
C1A 1L2



Avis d'enregistrement - Unité 2 Première année

L'enregistrement pour l'admission des élèves de la première année en septembre 1990 aura lieu le 28 février. L'horaire d'enregistrement pour chaque école sera publié avant le 28 février.

Immersion française

Une réunion d'information pour les parents qui considèrent enregistrer un enfant en première année d'immersion française aura lieu lundi, le 19 février 1990, à 19 h 30 à L'ÉCOLE ELM STREET de Summerside.

Possibilité de carrière

AGENT EN EDUCATION

La section française de l'Elaboration des programmes scolaires, Ministère de l'Éducation, invite des intéressé(e)s à placer leur candidature pour le poste d'Agent en éducation, à Halifax.

Fonctions:

Répondant au directeur, Programmes de langue française, le titulaire sera responsable de la planification, de l'élaboration et de l'implantation des programmes en sciences humaines pour les écoles élémentaires et secondaires de la Nouvelle-Ecosse. Cette personne offrira également un service de consultation aux commissions scolaires.

Compétences:

Un Certificat 6 ou l'équivalent et plusieurs années d'expérience dans l'enseignement des sciences humaines en français. De l'expérience dans une fonction d'administration ou de leadership serait un atout. Cette personne doit posséder une bonne connaissance du français et de l'anglais (oral et écrit).

Echelle de rémunération:

Selon les compétences et l'expérience.
Tous les bénéfices de la Fonction publique.
Ce poste est ouvert aux femmes et aux hommes.
Prière de citer le numéro du concours 89-0052.

Date limite: le 25 janvier 1990

Faire parvenir demandes et/ou résumés à la Nova Scotia Civil Service Commission, P.O. Box 943, Halifax, Nova Scotia, B3J 2V9.

Nova Scotia



Department of
Education

Deux ateliers agricoles à Tignish d'ici le printemps

Par E. Elizabeth CRAN

Le bureau régional du ministère de l'Agriculture à O'Leary a annoncé qu'il y aura deux ateliers agricoles à Tignish cet hiver. Le premier, qui traitera du sujet des animaux à fourrure tels le renard et le vison, aura lieu le 27 février de 13 h à 16 h. M. Don Thompson, le spécialiste provincial de l'élevage de ces animaux; et Jim Harris, directeur du bureau régional, seront les animateurs de l'atelier, dont les sujets seront la mise-bas et la nutrition. C'est parce que la région de Tignish est le centre de l'élevage de ces animaux au Prince ouest, qu'on veut offrir l'atelier ici.

Pour la même raison, le ministère a planifié un atelier au sujet du cheval, qui aura lieu à Tignish le 1 mars de 13 h à 16 h. Le spécialiste provincial du cheval, M. Ken Oakes, ainsi que M. Jim Harris animeront la discussion qui portera surtout sur la santé et la nutrition. On parlera des chevaux d'attelage, qui servent surtout maintenant à ramasser la mousse irlandaise, et des chevaux de course.

Tous ceux et celles qui s'intéressent à ces sujets seront les bienvenus aux ateliers. Pour plus de renseignements, communiquez avec le bureau régional du ministère de l'Agriculture.★

Sur la même longueur d'onde

Votre navire peut-il parer à toute éventualité?

Pour tous les propriétaires de navires commerciaux (dont les bateaux de pêche), l'achat d'une radiobalise de localisation des sinistres (RLS) 406 MHz pourrait vouloir dire un sauvetage rapide en cas de détresse.

Lorsqu'elle est activée, la RLS 406 MHz est la seule radiobalise qui nous permet de déterminer votre position en mer dans un rayon de

deux kilomètres. Aucune autre n'est aussi précise.

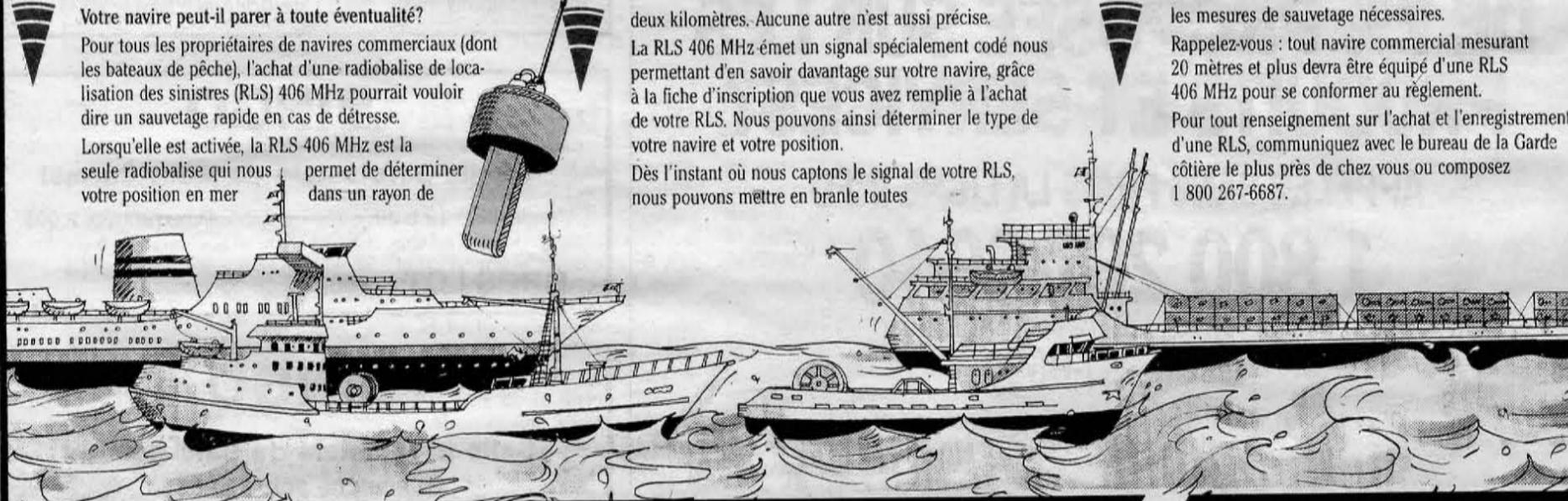
La RLS 406 MHz émet un signal spécialement codé nous permettant d'en savoir davantage sur votre navire, grâce à la fiche d'inscription que vous avez remplie à l'achat de votre RLS. Nous pouvons ainsi déterminer le type de votre navire et votre position.

Dès l'instant où nous captons le signal de votre RLS, nous pouvons mettre en branle toutes

les mesures de sauvetage nécessaires.

Rappelez-vous : tout navire commercial mesurant 20 mètres et plus devra être équipé d'une RLS 406 MHz pour se conformer au règlement.

Pour tout renseignement sur l'achat et l'enregistrement d'une RLS, communiquez avec le bureau de la Garde côtière le plus près de chez vous ou composez 1 800 267-6687.



Canada



Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard